



FZS 3003 B

Benzines bozótvágó

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a benzines bozótvágót. Mielőtt használni kezdi, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	71
Fontos biztonsági figyelmeztetések.....	71
Csomagolás	71
Használati útmutató.....	71
2. A GÉPEN TALÁLHATÓ, UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA.....	72
3. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK	73
Biztonsági utasítások.....	73
Biztonsági utasítások – üzemanyag.....	73
Biztonsági utasítások – vágóegységek	74
4. A GÉP LEÍRÁSA	75
A csomag tartalma	75
5. ÖSSZESZERELÉS.....	76
A damilfej felszerelése.....	77
Damilpótlás a damilfejen.....	77
A háromágú acélkés felszerelése	78
6. AZ ÜZEMANYAGKEVERÉK ELKÉSZÍTÉSE	78
Az üzemanyag tárolása	79
7. A HASZNÁLAT ELŐKÉSZÜLETEI.....	79
A munka megkezdése előtt ellenőrzött pontok.....	79
8. A BOZÓTVÁGÓ ELINDÍTÁSA	79
A motor beindítása és megállítása.....	80
A hideg motor beindítása.....	80
A bemelegített motor indítása.....	80
A damilfej / háromágú acélkés forgásának szabályozása.....	81
A motor megállítása.....	81
9. VÁGÁS.....	81
Vágás nejlonhúros fej segítségével	82
A fű levágása.....	82
Csonkolás és peremek vágása.....	82
Vágás kés segítségével	83
A gaz lekasztálása.....	83

10. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS.....	84
A gép karbantartása	84
Szerviz	84
A jótállás nem vonatkozik:.....	84
Tárolás	84
11. MIT TEGYEK, HA.....	85
12. MEGSEMMISÍTÉS	87
13. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	88
14. MŰSZAKI ADATOK.....	89

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- ✿ A terméket óvatosan csomagolja ki és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyik részét se dobja ki korábban, mint hogy megtalálja a termék összes részét.
- ✿ A gépet tartsa száraz helyen és gyermekektől távol.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz és/vagy komoly sérülés lehet a következménye.

Csomagolás

A terméket a csomagolása védi a szállítás közbeni sérüléstől. Ez a csomagolás újrahasznosítható anyagból készült.

Használati útmutató

Mielőtt használni kezdi a gépet, olvassa el a következő biztonsági előírásokat és a használati utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a készülék helyes használatával. Az útmutatót gondosan őrizze meg későbbi szükség esetére. Javasoljuk, hogy legalább a jótállás idejére őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét. Szállítás esetén csomagolja vissza az eredeti gyári csomagolásba, így maximális védelmet biztosít számára (pl. költözés vagy szervizbe küldés esetén).



Megjegyzés: Ha a gépet újabb személynek adja el, az útmutatóval adja át.

A használati útmutató utasításainak betartása a gép helyes használatának alapja. A használati útmutató a kezelésre, karbantartásra és javításra vonatkozó utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem felel az útmutató utasításainak be nem tartásából adódó balesetekért vagy károkért.

2. A GÉPEN TALÁLHATÓ, UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA



Használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót



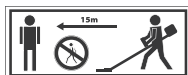
Munka közben használjon védőeszközöket



Általános veszélyre figyelmeztetés!



Vigyázat, visszarág!



Az embereket (különösen a gyerekeket) és az állatokat tartsa legalább 15 méter távolságban a munkaterülettől.

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Biztonsági utasítások

Olvassa el figyelmesen!

- ✿ Mindig viseljen védősisakot, biztonsági kesztyűt, védőöltözetet (vágásbiztos nadrágot), védőkesztyűt és védőcipőt.
- ✿ A gépet tartsa távol a gyermekektől.
- ✿ Soha ne használja a motort, ha az üzemanyagtartályban csak benzin van.
- ✿ Soha ne töltsön üzemanyagot, ha a motor jár, vagy még forró. A motort csak akkor töltsé, ha hideg.
- ✿ Az üzemanyagot zárt csomagolásban, száraz és hűvös helyen tárolja.
- ✿ Tartsa be a biztonsági előírásokat.
- ✿ Minden használat előtt ellenőrizze a munkaterületet. Távolítsa el azokat a tárgyakat, amelyek kivágódhatnak vagy beszorulhatnak a gépbe.
- ✿ Munka közben minden személynek legalább 15 méter távolságban kell tartózkodnia
- ✿ Soha ne használja a gépet a (vágókésre) felhelyezett biztonsági fedél nélkül.
- ✿ Soha ne töltsé teljesen tele az üzemanyagtartályt.
- ✿ Az üzemanyagtartály tetejét erősen be kell tekerni, nehogy az üzemanyag kifolyjon.
- ✿ Ne hagyja a gépet teljes gázzal menni, ha az üzemanyagtartály üres.
Soha ne kapcsolja ki hirtelen a gépet, ha teljes gázzal megy.
- ✿ Ha a gép meghibásodik, ne használja. Lépjen kapcsolatba a szakszervizzel.
- ✿ Áthelyezéskor az egész gépet fogja meg, ha az üzemanyagtartálynál fogva tartja, az az üzemanyagtartály sérüléséhez és tűzhoz vezetethet.
- ✿ A bozótívágót mindig mindkét kezével tartsa.
- ✿ A forró bozótívágót ne tegye száraz fűre.
- ✿ A gép használata közben tilos a dohányzás.

Biztonsági utasítások

Üzemanyag

- ✿ A bozótívágó szállításakor az üzemanyagtartálynak üresnek kell lennie.
- ✿ Az üzemanyagot csak engedélyezett kannában szállítsa.
- ✿ Rendszeresen ellenőrizze az üzemanyagtartály fedelét. Meg kell húzni, nehogy szökjön az üzemanyag
- ✿ Kímélje a környezetet: figyeljen rá, nehogy szökjön az üzemanyag, és beszennyezze a talajt.
- ✿ A gépet legalább 3 méterre attól a helytől indítsa be, ahol az üzemanyagot beletöltötte.
- ✿ Soha ne zárt helyen töltsé az üzemanyagot. A helyiségben biztosítani kell a megfelelő szellőzést a robbanásveszély elkerülése érdekében.
- ✿ Ne lélegezze be az üzemanyag kipárolgását. Az üzemanyagot védőkesztyűben töltsé.
- ✿ A védőöltözetet rendszeresen cserélje és tisztítsa.

Biztonsági utasítások

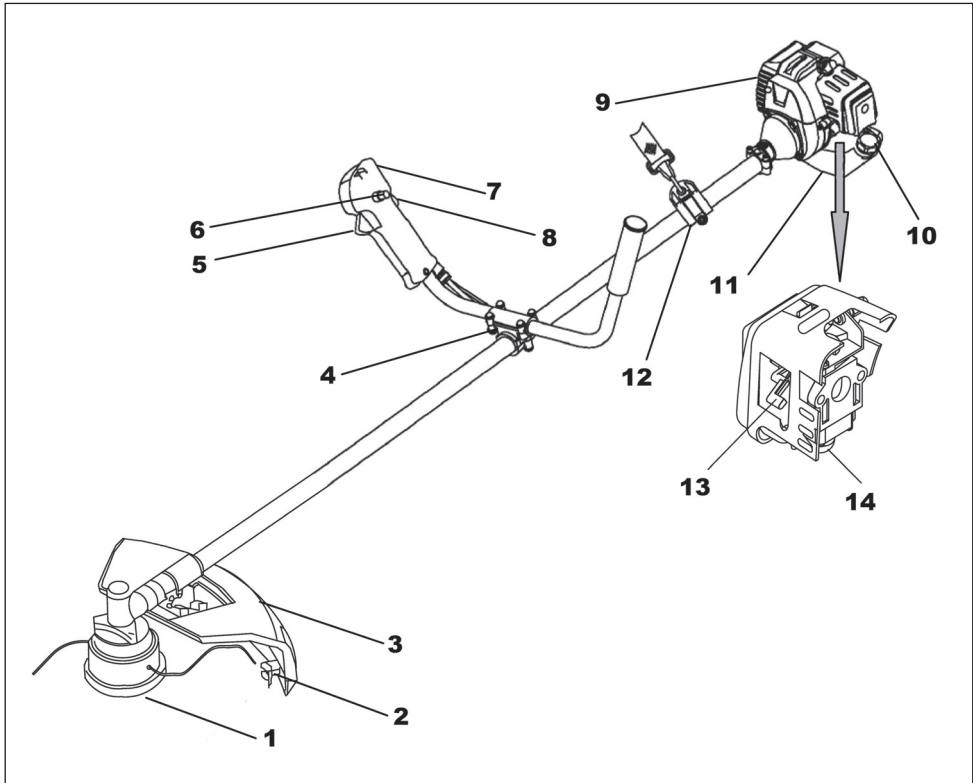
Vágóegységek

- ✿ A vágóegység felszereléskor ellenőrizze a kés állapotát. Ha sérült (repedt, meghajlott, eltört, stb.), cserélje ki.
- ✿ A kés felszerelése után ellenőrizze, hogy a késlyuk egy szinten van-e a késforgató karral.
- ✿ Forgassa meg a kést, ellenőrizze, hogy nem forog-e szabálytalanul.
- ✿ Ellenőrizze, hogy a kést úgy szerelte-e fel, hogy az éle forgásirányba legyen. Soha ne szerelje fel fordítva.
- ✿ Ellenőrizze, hogy a vágóegység helyesen van-e felszerelve, mégpedig terhelés nélkül forgatva (elég 1 perc).
- ✿ Az adott vágási feladatra alkalmas kést kell kiválasztani.
- ✿ Soha ne nyomja hozzá a kést semmilyen tárgyhoz működés közben. A tárgyakat alacsony sebességgel kell vágni.
- ✿ Ha a működés során szokatlan hangot hall, vagy a gép szokatlanul rázkódik, szakítsa meg a munkát, és állapítsa meg az okát.
- ✿ Ne állítsa meg a gépet, amíg a kés a vágott tárgyban van. Ez sérüléshez és a gép meghibásodásához vezethet.
A vágóegységet megfelelő fedéllel kell ellátni.

⚠ FIGYELEM! Az utasítások be nem tartása súlyos, akár halálos személyi sérülést okozhat!

- ✿ Minden személyt, aki ezzel a géppel dolgozik, ismertessen meg a gép használatával és a biztonsági előírásokkal.

4. A GÉP LEÍRÁSA



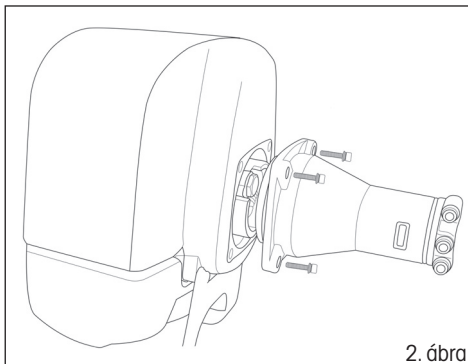
- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. TWIST & GO damilfej | 9. Motor |
| 2. Kés a damil elvágásához | 10. Az üzemanyagtartály fedele |
| 3. Műanyag védőburkolat | 11. Üzemanyagtartály |
| 4. A fogantyú rögzítése | 12. A vállpánt rögzítése |
| 5. Gázadagoló kar | 13. A hidegindító karja |
| 6. Félgáz rögzítése | 14. Üzemanyag-befecskendező pumpa |
| 7. Kapcsoló | |
| 8. A gáz biztonsági biztosító | |

A csomag tartalma:

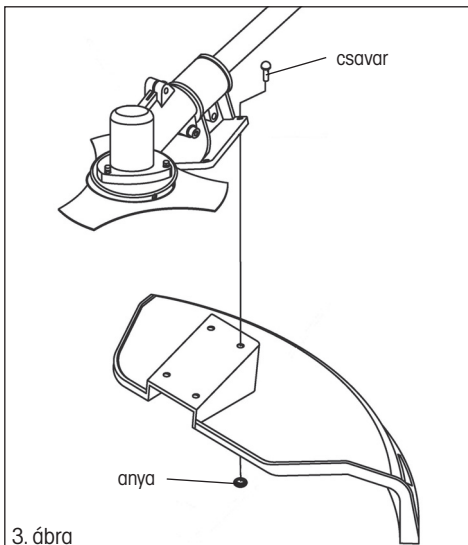
Damilfej, háromágú acélkés, vállpánt, kalibrált edény az üzemanyag-keverék elkészítésére, hatszögletű kulcs 4 mm, hatszögletű kulcs 5 mm, 4x hatszögletű csavar 5 mm, 4x hatszögletű csavar 4 mm anyával (a műanyag fedél fogójához szerelve), 2x rögzítőszalag, csavarhúzó, villáskulcs 8/10, csőkulcs keresztféjű csavarhúzóval.

5. ÖSSZESZERELÉS

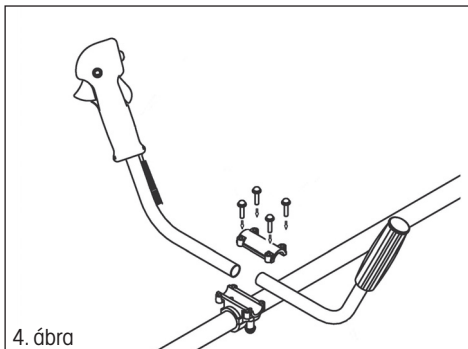
- ✿ A négy mellékelt csavar segítségével erősítse a bozótvágó motorját a tengelyhez (ld. 2. ábra).
- ✿ Szerelje fel a védőfedelelet a tengelyre a mellékelt csavarok és anyák segítségével (ld. 3. ábra)
- ✿ Szerelje a fogantyút a tartóra (ld. 4. ábra)
A fogantyút a tengelye mentén el lehet tolni. Így mindenki ideális helyzetbe állíthatja a kényelmes munkához. Az ideális pozíció kiválasztása után húzza meg a csavarokat.
A tápkábelt rögzítse a mellékelt rögzítőszalagok segítségével.



2. ábra



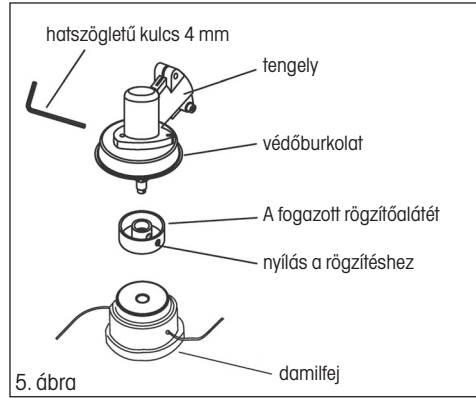
3. ábra



4. ábra

A damilfej felszerelése

- ✿ Rögzítse a tengelyt a mellékelt 4 mm-es hatszögletű kulccsal (ld. 5. ábra). Ehhez a védőfedélen található nyílást rá kell illeszteni a tengelyen lévő nyílásra, majd a hatszögletű kulcsot bele kell dugni. A két nyílás összeillesztéséhez forgassa el a védőfedelet.
- ✿ Az egyes alkatrészeket a következő sorrendben szerelje fel:
 1. az A fogazott rögzítőalátétet (ez is el van látva egy nyílással a rögzítéshez)
 2. damilfej
- ✿ A damilfejet csavarja fel a tengelyre az óramutató járásával ellentétes irányban (vigyázat, fordított menet), és alaposan húzza meg.
- ✿ Vegye ki a hatszögletű kulcsot a rögzítőnyílásból.



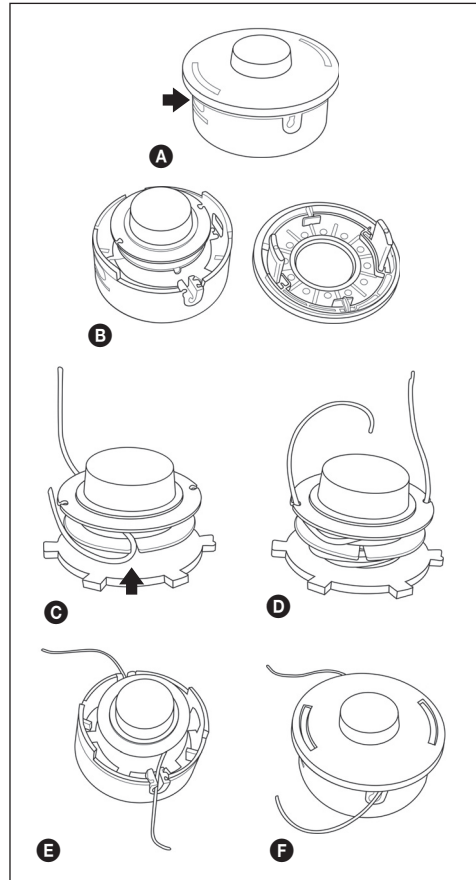
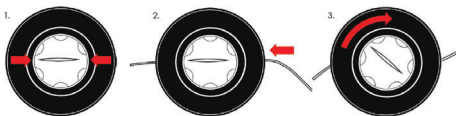
Damilpótlás a damilfejen

1. A fej oldalán nyomja össze a fedél biztonsági reteszeit, és vegye le a fedelet (ld. A és B ábra)
2. Vegye ki a damilfejből a tárcsát. Készítsen elő egy kb. 2 - 3 m hosszú 2,4 mm átmérőjű damilt.
3. A damilt a közepén hajlítsa meg, és a hajlatot rögzítse a vágatban (ld. C ábra)
4. Mindkét végét ezután tekerje fel a tárcsára, mégpedig az óramutató járásával megegyező irányban. A felfekert damil végeit rögzítse az előkészített nyílásokba. (ld. D ábra)
5. A tárcsát helyezze vissza a damilfejbe, és rögzítse a fedéllel (ld. E és F ábra)

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

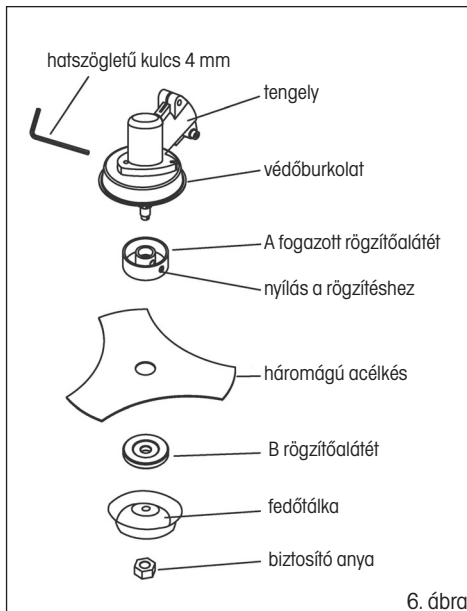
Csak jó minőségű, 2,4 mm átmérőjű nejlondamilt használjon. A nejlondamil helyett soha nem használjon drótot vagy dróttal merevített damilt. Csak eredeti damilfejet használjon.

Damilpótlás a damilfejen TWIST & GO



A háromágú acélkés felszerelése

- ✿ Rögzítse a tengelyt a mellékelt 4 mm-es hatszögletű kulccsal (ld. 6. ábra). Ehhez a védőfedélen található nyílást rá kell illeszteni a tengelyen lévő nyílásra, majd a hatszögletű kulcsot bele kell dugni. A két nyílás összeillesztéséhez forgassa el a védőfedelel.
- ✿ Az egyes alkatrészeket a következő sorrendben szerelje fel:
 1. A fogazott rögzítőalátét (ez is el van látva egy nyílással a rögzítéshez)
 2. háromágú acélkés
 3. B rögzítőalátét
 4. fedőtálka
 5. biztosító anya
- ✿ Bizonyosodjon meg róla, hogy a kés megfelelően beilleszkedik-e az A rögzítőalátét távtartó részébe
- ✿ A mellékelt dugkulcs segítségével forgassa a rögzítőanyát az óramutató járásával ellentétes irányba (vigyázat, fordított menet), amíg biztonságosan nem tart.
- ✿ Vegye ki a hatszögletű kulcsot a rögzítőnyílásból.



⚠ FIGYELMEZTETÉS!

HA TÚLZOTT REMEGÉST ÉRZÉKEL – AZONNAL ÁLLÍTSA LE A MOTORT

A kés túlzott remegése azt jelenti, hogy ez a kés nincs jól felszerelve. Azonnal állítsa meg a motort és ellenőrizze a kést. A hibásan felszerelt kés sérülést okozhat.

A termék javítása vagy karbantartása során csak eredeti alkatrészt használjon.

6. AZ ÜZEMANYAG-KEVERÉK ELKÉSZÍTÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- ✿ Soha ne töltsön üzemanyagot az üzemanyagtartályba zárt és nem szellőző helyiségben.
- ✿ Ne töltsön üzemanyagot nyílt láng vagy szikraforrás közelében.
- ✿ Ne töltsen túl a tartályt. Mielőtt elindítja a motort, győződjön meg róla, hogy eltávolította a kifolyt üzemanyag maradványait.
- ✿ Ha a motor forró, NE TÖLTÖN BELE ÜZEMANYAGOT.

- ✿ **Az ilyen típusú kétütemű motorhoz olajmentes benzin és kétütemű motorhoz való olaj 25 : 1 arányú keverékét használjuk.**

⚠ **FIGYELEM!** Ha a keverék aránya eltér a 25 : 1 aránytól, a motor meghibásodhat. Bizonyosodjon meg róla, hogy a keverék megfelelő arányú-e.

- ✿ Ha kétütemű motor számára benzint és motorolajat kever össze, csak olyan benzint használjon, amely nem tartalmaz ETANOLT vagy METANOLT (alkoholtípusok).
- ✿ 95-ös vagy magasabb oktánszámú jó minőségű benzint használjon. Ezzel megakadályozza az üzemanyagrendszer vagy a motor más részeinek meghibásodását.
Az üzemanyag-keverék elkészítéséhez javasoljuk, hogy a bozótvágó csomagolásában mellékelt kalibrált edényt használja. NE KEVERJE A BENZINT ÉS OLAJAT KÖZVETLENÜL AZ ÜZEMANYAG TARTÁLYBAN.

Az üzemanyag tárolása

Az üzemanyagot csak tiszta, biztonságos, engedélyezett kannában tárolja. Tanulmányozza át és tartsa be az üzemanyagkanna típusára és elhelyezésére vonatkozó helyi előírásokat.

FONTOS

A kétütemű motorokhoz való üzemanyag szétválhat. Minden használat előtt minden üzemanyagkannát alaposan rázzon fel.

A tárolt üzemanyag előreregszik. Ne keverjen össze több üzemanyagot, mint amennyit feltételezhetően egy hónap alatt elhasznál.

7. A HASZNÁLAT ELŐKÉSZÜLETEI

FONTOS:

Ügyeljen az üzemanyag-keverék készítésére vonatkozó előírásokra! Az előírások be nem tartása a motor meghibásodásához vezethet! Ne használjon olyan üzemanyagot, amelyet már több mint két hónapja tárol. A két hónapon túl tárolt üzemanyag-keverék problémát okozhat indításkor, és a motor gyengébb teljesítményéhez vezethet. Ha az üzemanyag-keveréket több mint két hónapig tárolta, távolítsa el, és használjon új keveréket.

A munka megkezdése előtt ellenőrizendő pontok

1. Ellenőrizze, nem lazult-e ki egy csavar, anya vagy alkatrész. A kilazult csavarokat húzza meg.
2. Ellenőrizze, nem szennyeződött-e a légszűrő. A munka megkezdése előtt a légszűrőből távolítson el minden szennyeződést.
3. Győződjön meg róla, hogy a műanyag fejtvédő és a kések megfelelően rögzítve vannak-e a helyükön.
4. Győződjön meg róla, nem szökik-e az üzemanyag a tartályból.
5. Győződjön meg róla, nem sérült-e meg a kés vagy a damilfej.

8. A BOZÓTVÁGÓ ELINDÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS!

- ✿ Mielőtt beindítja a motort, győződjön meg róla, hogy a vágókorong/damilfej szabadon mozog, és nem érintkezik semmilyen idegen tárggyal.
- ✿ A motor minimális fordulata mellett a vágóegységnek nem szabad forognia. Ellenkező esetben forduljon szakszervizhez, hogy ellenőrizték, és elhárítsák a problémát.
- ✿ Mielőtt beindítja a motort, győződjön meg róla, hogy a gázkar szabadon mozog.

FIGYELMEZTETÉS: A bozótvágót mindig két kézzel tartsa. Mindig úgy álljon, hogy a teste balra legyen a tengely csövétől. Soha ne tartsa a fogantyút keresztbe tett kézzel. Ezek az utasítások a balkezesekre is vonatkoznak.

FIGYELMEZTETÉS: A rázkódás árthat annak, akinek a keringési rendszerével vagy idegrendszerével problémái vannak. Ha fizikai tünetek jelennek meg, például az érzéketlenedés, az érzékenység csökkenése, erőtlenség, vagy színelváltozás a bőrön, forduljon orvoshoz. Ezek a tünetek általában az ujjakon, a kézen és a csuklón jelennek meg.

A MOTOR BEINDÍTÁSA ÉS MEGÁLLÍTÁSA

A hideg motor beindítása

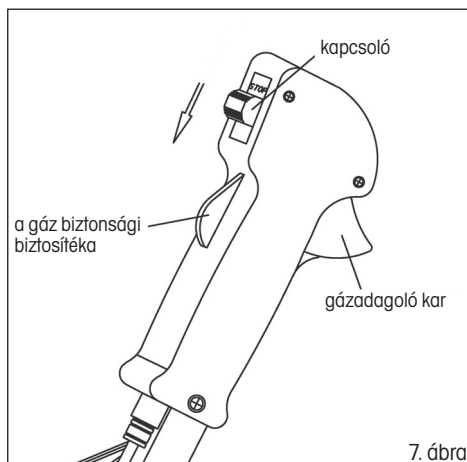
1. Állítsa a kapcsolót "START" állásba. (lásd 7. ábra)
2. Nyomogassa az üzemanyag-befecskendező pumpát (5-10 nyomás), amíg az üzemanyag el nem jut a karburátorba. (lásd 8. ábra)
3. A hidegindító karját állítsa felfelé "OFF" állásba (= kikapcsolt légbevezetés, azaz bekapcsolt hidegindító). (lásd 8. ábra)
4. A bozótvágót támassza neki a földnek, hogy stabil legyen, és húzza meg az indítószinórt, amíg a motor fel nem pörög (a motor készül beindulni).
5. Ebben a pillanatban nyomja le a hidegindító karját "ON" állásba (= bekapcsolt légbevezetés, azaz kikapcsolt hidegindító), és az indítószinór többszöri meghúzásával indítsa be a motort.

FIGYELEM! A motor túl hosszú ideig tartó forgatása OFF állásban lévő hidegindítókkal a motor elárasztása miatt problémát okoz az indításnál.

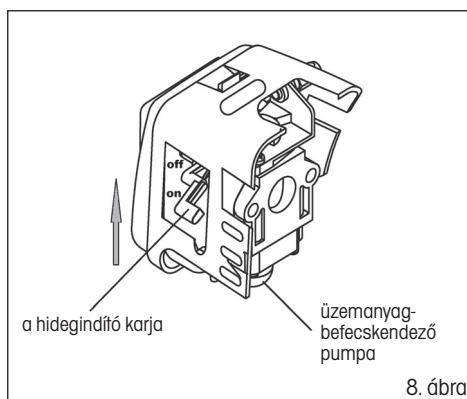
6. A munka megkezdése előtt hagyja, hogy a motor néhány perc alatt üzemi hőfokra melegedjen.

A bemelegített motor indítása

1. Állítsa a kapcsolót "START" állásba.
2. Húzza meg az indítószinórt, amíg a motor be nem indul. NE HASZNÁLJON HIDEGINDÍTÓT!



7. ábra



8. ábra

⚠ FIGYELEM! Ha az üzemanyagtartályból teljesen kifogyott az üzemanyag, feltöltés után A HIDEG MOTOR BEINDÍTÁSÁRA szolgáló lépéseket ismételje meg.

A damilfej / háromágú acélkés forgásának szabályozása

- ✿ A fordulatszám növeléséhez először nyomja meg a tenyerével a gáz biztonsági biztosítékát, majd a hüvelykujjával nyomja meg a gázkezelő kart (ld. 7. ábra)
- ✿ A gázkart a félgáz rögzítésével rögzítheti (1. ábra, 6. pont)
- ✿ A fordulatszám csökkentéséhez engedje el a gázkezelő kart

A motor megállítása

- ✿ Állítsa át a kapcsolót STOP állásba.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A motorból származó kipufogógáz az egészségre ártalmas vegyi anyagokat tartalmaz. Soha ne lélegezze be ezt a gázt. A bozótvágót mindig épületen kívül indítsa be.

9. VÁGÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A damilos fűnyírók vagy bozótvágók bármelyik típusának használata közben kivágódhatnak kövek, fém- vagy egyéb kisméretű tárgyak és a vágott anyag. Figyelmesen olvassa el valamennyi biztonsági előírást. Kérjük tartsa be az ebben az útmutatóban található utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Használjon védőeszközöket a feje, szeme, arca és hallása védelmében. Megfelelő lábbelit viseljen, amely megvédi a lábát és csúszós felületen is stabil állást biztosít. Ne viseljen nyakkendőt, ékszert vagy laza ruhadarabot, amelyeket elkaphatnak a szerszám mozgó alkatrészei. Ne viseljen nyitott orrú lábbelit. Ne dolgozzon mezítláb vagy csupasz lábszárral. Bizonyos helyzetekben teljes arc- és fejevédelmet kell használni. Vigyázzon, hogy elkerülje a visszaütést és a kés beakadását.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Mindig használja a vállpántot.

A vállpántot úgy állítsa be, hogy a fűnyíró néhány centiméterrel a talaj felett legyen. A fűnyíró feje és a fémburkolat minden irányban teljesen egy szintben legyen. A bozótvágót a teste jobb oldalára akassza.

⚠ VESZÉLYES ÖVEZET

A 15 M ÁTMÉRŐJŰ VESZÉLYES ÖVEZETBE A GÉP KEZELŐJÉN KÍVÜL SENKI NEM LÉPHET BE. A GÉPKEZELŐNEK MEGFELELŐ SZEM-, FÜL-, ARC-, TALP-, LÁB- ÉS TESTVÉDŐ ESZKÖZÖKET KELL HASZNÁLNI. A VESZÉLYES ÖVEZETBEN, VAGY A VESZÉLYES ÖVEZET MÖGÖTTI KOCKÁZATOS ÖVEZETBEN LEVŐ SZEMÉLYEKNEK VÉDENIÜK KELL A SZEMÜKET A KIVÁGÓDÓ TÁRGYAKTÓL. A KOCKÁZAT A VESZÉLYES ÖVEZETTŐL VALÓ TÁVOLSÁG NÖVEKEDÉSÉVEL CSÖKKEN.

VÁGÁS NEJLONHÚROS FEJ SEGÍTSÉGÉVEL

- ✿ A damilfej AZ ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁVAL MEGELEGYZŐ IRÁNYBAN forog.
- ✿ **A damil kiengedése félautomatikusan történik. A vágás közben csak kissé ütögesse a fejet a földhöz, ezzel benyomódik a fej alsó részén levő gomb és kijön a damil. A damilt ezután a műanyag burkolatba beépített kés a megfelelő méretre vágja.**

A fű levágása

- ✿ Ennél a munkánál óvatosan csúsztassa a gépet a vágni kívánt anyagba. Lassan döntse meg a fejet úgy, hogy a gép a vágott anyagot Öntől távolodó irányba dobja. Ha kerítések, falak, fák, vagy egyéb akadályok közvetlen közelében végzi a vágást, olyan szögben közelítsen, hogy minden vágott anyag Öntől távolodó irányba repüljön. Lassan mozgassa a fejet a damillal jobbról balra, amíg le nem vágta a fűvet egészen az akadályig, de ügyeljen rá, nehogy a damil az akadállyal érintkezzen.
- ✿ Drótkerítés közelében óvatosan járjon el, úgy, hogy ne érjen a drótokhoz. Ha túl közel kerül a kerítéshez, a damil a grótbá ütközve rövidebb lesz.
- ✿ Gyomok vágásakor egyesével is kivághatja a szárazakat. Helyezze a damilfejet a gyom alsó részéhez - ne a felsőhöz, mert különben a széthasadhat és a damil elakad. A gyomok közvetlen átvágása helyett inkább csak a damil végét használja és lassan vágja át a szárat.

Csonkolás és peremek vágása

- ✿ Mindkét tevékenységet nagy szögben megdöntött damilfejjel kell végezni. A csonkolás a felső növényzet eltávolítása, ami után csak a csupasz föld marad.
- ✿ A peremek vágása az ágyások peremén levő, a járdára és az útra ránövő fű levágása.
- ✿ Csonkoláskor és a peremek vágásakor a szerszámot meredek szögben tartsa, olyan helyzetben, hogy a kemény felülethez történő ütközéskor esetleg kivágódó szennyeződések, levágott anyag és kavicsok ne hátra, Ön felé repüljenek. Ha a képek mutatják is, hogyan végezze a csonkolást és a peremek vágását, minden felhasználónak magának kell megtalálnia a testméreteinek és a munkakörülményeknek megfelelő helyzetet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Nejlonhúros fej használata esetén a megfelelő védőburkolatot kell használni. Ha a nejlonhúr túlságosan ki van húzva, csapkodhat. Ha nejlonhúros fejet használ, mindig használjon rövidítő késsel felszerelt műanyag védőburkolatot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Csupasz vagy kavicsos felület felett nagyon óvatosan járjon el, mert a nejlonhúr nagy sebességgel vághatja ki az apró kavicsokat.

A szerszám védőburkolata nem képes a kemény felületről visszapatтанó tárgyakat megállítani.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne végezzen vágást olyan helyen, ahol drótok vagy drótkerítés van. Használjon biztonsági védőeszközöket. Ne végezzen vágást olyan helyeken, ahol nem láthatja, mit vág.

VÁGÁS KÉS SEGÍTSÉGÉVEL

A gaz lekaszálása

- ✿ Íves, lengető mozdulatokkal végzett vágásról van szó. Ezzel a módszerrel gyorsan kitisztíthatja a fűvel, gazzal benőtt területeket. Ne használja a kaszáló módszert nagy és ellenálló gyomok vagy fás növényzet vágására.
- ✿ A kaszálást végezheti mindkét irányba, vagy csak egy irányba, ami azt jelenti, hogy a levágott anyag Öntől távolodó irányba repül. Az ilyen vágáskor a késnek az a része dolgozik, amely Öntől távolodó irányban forog. Döntse meg kissé a kést ugyanarra az oldalra. Ha mindkét irányba végzi a kaszálást, szennyeződés fogja érni.

 **Megjegyzés:** Ne használja a bozótívágó kést 12 mm-nél nagyobb átmérőjű fácskák vágására.

FIGYELMEZTETÉS

NE ÉRJEN A KÉSSSEL A KÖVETKEZŐ TÍPUSÚ TÁRGYAKHOZ:

FÉMOSZLOPOK, VILLANYVEZETÉKEK, GUMI, FAL, KÖVEK, KERÍTÉSEK

FIGYELMEZTETÉS

Ne végezzen vágást, ha az acélkés tompa, repedt vagy sérült.

A vágás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a munkafelületen nincsenek-e akadályok, mint pl. kövek, fémoszlopok vagy összetekert drótok. Ha az ilyen akadályokat nem tudja eltávolítani, jelölje meg őket úgy, hogy ne kerüljenek érintkezésbe a késsel. A kövek vagy fémtárgyak kicsorbíthatják vagy megrongálhatják a kést. A drótok fellekeredhetnek a késfejre vagy kivágódhatnak és ezáltal sérülést okozhatnak.

10. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A gép karbantartása

- ✿ Minden használat előtt:
 - Ellenőrizze, hogy valamennyi csavar és anya megfelelően meg van-e húzva.
 - Ellenőrizze, hogy nem folyik-e a tartályból üzemanyag.
 - A váltóművet kenje meg kenőanyaggal.
- ✿ Minden 20 óra működés után (E célból javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba szakszervizzel.):
 - Tisztítsa ki a légszűrőt.
 - Tisztítsa ki az üzemanyagszűrőt.
- ✿ Minden 50 óra működés után (E célból javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba szakszervizzel.):
 - Tisztítsa meg a gyújtógyertyát és állítsa be az elektródák közti rést 0,6 - 0,7 mm-re.
 - Távolítsa el a lerakódásokat a kipufogóból és a kipufogó fojtásából.
 - Újra szerelje le a tengelyt és kenje meg jó minőségű kenőanyaggal.
- ✿ A karbantartás elvégzése után ellenőrizze az összeszerelést, és hogy meg van-e húzva valamennyi csavar és anya.

Szerviz

- ✿ Amennyiben a termék megvásárlása után bármilyen hibát tapasztal, vegye fel a kapcsolatot a szervizrészleggel. A termék használata során tartsa be a mellékelt használati útmutató utasításait.
- ✿ A reklamáció elutasításra kerül, ha a terméket módosította, vagy nem tartotta be a használati útmutató utasításait.

A jótállás nem vonatkozik:

- ✿ A gép funkcionális részeinek használat közbeni természetes elhasználódására
- ✿ A gép rendes karbantartásával összefüggő szerviz-beavatkozásokra (pl. tisztítás, kenés, beállítás, stb.)
- ✿ A külső hatások (pl. éghajlati viszonyok, por, nem megfelelő használat, stb.) által okozott hibákra
- ✿ A gép leesése, ütdése és hasonlók miatti mechanikus sérülésekre, stb.
- ✿ A nem szakszerű bántásmód, túlterhelés, nem megfelelő alkatrészecskék, nem alkalmas szerszámok használata és hasonlók által okozott károkra. Az olyan reklamált termékek esetén, amelyek nem voltak megfelelően biztosítva a szállítás során a mechanikus sérülések ellen, az esetleges károkért kizárólag a tulajdonos felelős.

Tárolás

- ⚠ FIGYELEM!** Ha a gépet hosszabb ideig nem használja, az alábbi utasítások alapján tárolja. Ezzel meghosszabbítja a gép élettartamát.
- ✿ Teljesen engedje ki az üzemanyagot a tartályból és a karburátorból. Zárja le a hidegindítót és 3-5-ször húzza meg az indítókart.
 - ✿ Csavarja ki a gyújtógyertyát és a nyílásba öntsön egy kevés motorolajat. Finoman húzza meg az indítózsinórt 2-3-szor.
 - ✿ Egy tiszta ronggyal tisztítsa meg a külső felületeket. A gépet tiszta és száraz helyen tárolja.

11. MIT TEGYEK, HA...

A motor nem indul be	Lehetséges ok	Elhárítása
1. Ellenőrizze az üzemanyagot.	A karburátorban vagy a tartályban nincs üzemanyag.	Töltsön bele üzemanyagot.
	Az üzemanyag vizet tartalmaz.	
	Az üzemanyag-keverék nem megfelelő arányú.	Ürítse ki az üzemanyagtartályt és a karburátort. Töltse fel a tartályt új üzemanyaggal.
2. Vegye ki és ellenőrizze a gyújtógyertyát.	Hibás vagy szennyezett gyújtógyertya.	Vegye ki a gyújtógyertyát
	Nem megfelelő rés az elektródák között.	
	A gyújtógyertya nedves, benzinnel szennyezett (elárasztott motor).	Szárítsa meg és szerelje vissza a gyújtógyertyát.
3. Vigye el a motort szakszervizbe vagy az eladóhoz.	Eldugult üzemanyag-szűrő, karburátor meghibásodása, gyújtás meghibásodása, eldugult szelepek stb.	Cserélje ki vagy javítsa meg a hibás alkatrészeket.

Elégtelenül működő motor	A hiba oka	Javítás
1. Ellenőrizze a légszűrőt.	Szennyeződött légszűrő.	Tisztítsa ki vagy cserélje ki a légszűrő betéjét.
2. Ellenőrizze az üzemanyagot.	Az üzemanyag vizet tartalmaz.	Ürítse ki az üzemanyagtartályt és a karburátort. Töltse fel a tartályt új üzemanyaggal.
	Az üzemanyag-keverék nem megfelelő arányú.	
3. Ellenőrizze a hidegindító beállításait és a gázvezérlést.	A hidegindító nincs teljesen kinyitva.	Módosítsa a beállítást.
	Rosszul beállított gázkábel.	
4. Vigye el a motort szakszervizbe vagy az eladóhoz.	Eldugult üzemanyag-szűrő, karburátor meghibásodása, gyújtás meghibásodása, eldugult szelepek stb.	Cserélje ki vagy javítsa meg a hibás alkatrészeket.

A motor beindul, és azonnal le is áll	Lehetséges ok	Elhárítása
1. Ellenőrizze az üzemanyagot.	Elfogyott az üzemanyag.	Töltsön bele üzemanyagot.
	Az üzemanyag vizet tartalmaz.	Ürítse ki az üzemanyagtartályt és a karburátort. Töltse fel a tartályt új üzemanyaggal.
	Az üzemanyag-keverék nem megfelelő arányú.	
2. Vegye ki és ellenőrizze a gyújtógyertyát.	Hibás vagy szennyezett gyújtógyertya.	Vegye ki a gyújtógyertyát.
	Nem megfelelő rés az elektródák között.	
3. Ellenőrizze a légszűrőt.	Szennyeződött légszűrő. Eldugult légszűrő.	Tisztítsa ki vagy cserélje ki a légszűrő betétjét.
4. Vigye el a motort szakszervizbe vagy az eladóhoz.	Eldugult légtelenítő szelep.	Cserélje ki vagy javítsa meg a hibás alkatrészeket.
	Eldugult üzemanyag-szűrő, karburátor meghibásodása, gyújtás meghibásodása, eldugult szelepek stb.	

12. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.



A gép és tartozékai különböző anyagokból, pl. fémből és műanyagból készültek.
A sérült alkatrészeket adja le szelektív gyűjtőhelyen. Tájékozódjon az illetékes hivatalnál.



Ez a termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Használati útmutató az eredeti nyelven.

13. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FAST®

FAST ČR, a. s.
Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:

FAST ČR, a. s.
Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Cseh Köztársaság
Adóazonosító: CZ26726548

Termék/márka: BENZINES BOZÓTVÁGÓ ÉS DAMILOS FÚNYÍRÓ/ FIELDMAN

Típus/modell: FZS 3003-B

A motor paraméterei: 25,4 cm; 0,7 kW/6 500 ford./perc; max. 8500 ford./perc

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adták ki.

E nyilatkozat fenti tárgya megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs jogszabályainak:

2012/46/EK irányelv

A gépi berendezésekre vonatkozó 2006/42/EK számú irányelv

EMC 2014/30/EU irányelv

A vonatkozó harmonizált normák és egyéb műszaki specifikáció:

EN ISO 11806-1:2011

EN ISO 14982:2009



A kiadás helye: Prága

Név: Ing. Zdeněk Pech
Az igazgatóság elnöke

A kiadás dátuma: 1. 4. 2017.

Aláírás:

FAST® FAST ČR, a. s.
Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

Azonosító szám: 26 72 65 48, Adóazonosító: CZ-26 72 65 48

Bank: Komerční banka Praha 1, számlaszám 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, számlaszám 2375682/0800,
ČSOB Praha 1, számlaszám 8010-0116233383/0300

14. MŰSZAKI ADATOK

Modell	FZS 3003 B
Hengertérfogat	25,4 cm ³
A motor maximális teljesítménye	0,70 kW
A tengely hossza	1500 mm
A motor típusa	kétütemű léghűtéses
Ajánlott maximális forgási sebesség terhelés nélkül	8500 ford/perc
A damil átmérője	2,4 mm
Gyújtógyertya	L6 (LD)
Az üzemanyagtartály térfogata	800 ml
Az üzemanyag-keverék aránya (kétütemű motorba való olaj/Natural 95)	1:25
Üzemanyag és vágóegységek nélküli tömeg	6,6 kg
LWA által garantált akusztikai teljesítményszint	112 dB(A)
Akusztikai nyomásszint, maximális LPA _{av}	94,5 dB (A)
Rezgésbocsátás szintje - damilfej, bal fogantyú	8,9 m/s ²
Rezgésbocsátás szintje - damilfej, jobb fogantyú	9,8 m/s ²
Rezgésbocsátás szintje - háromágú kés, bal fogantyú	4,5 m/s ²
Rezgésbocsátás szintje - háromágú kés, bal fogantyú	3,7 m/s ²
Elférés	K = 1,5 m/s ²

